



Erfurt, Januar 2012

EUROPA-NEWSLETTER

Wichtige Europäische und Internationale Termine
für Thüringer Schulen

1. COMENIUS

COMENIUS-Schulpartnerschaften und COMENIUS-Regio

Die Anträge für die COMENIUS-Projektanträge müssen bis zum **21. Februar 2012** online und in Papierform bei der Nationalen Agentur für den Schulbereich im Pädagogischen Austauschdienst Bonn eingereicht werden.



Zu den COMENIUS-Programmen sind Informationen bei der Nationalen Agentur unter:
www.kmk-pad.org/programme/comenius.html

oder auf der TMBWK-Internetseite unter:
www.thueringen.de/de/tmbwk/eu_internationales/content.html

abrufbar.

Antragstermin für COMENIUS-Lehrerfortbildung

- 16. Januar 2012 für Maßnahmen ab 1.5.2012
- 30. April 2012 für Maßnahmen ab 01.09.2012
- 17. September 2012 für Maßnahmen ab 01.01.2013

Die Europäische Union fördert über COMENIUS-Lehrerfortbildung berufsbegleitende Fortbildungskurse, Hospitationen und die Teilnahme an europäischen Konferenzen. Damit soll die Mobilität des Bildungspersonals in Europa erhöht und verbessert werden. Ziel ist es außerdem, innovative pädagogische Ansätze zum lebenslangen Lernen zu entwickeln und das Erlernen



moderner Fremdsprachen zu fördern. Das Programm richtet sich an Lehrende und pädagogische Fachkräfte an Schulen und vorschulischen Einrichtungen sowie an Personal in den Bereichen Schulleitung, Schulverwaltung und Lehrerbildung.

Weitere Informationen unter: www.kmk-pad.org/programme/comenius-lehrerfortbildung.html

Antragstermin für COMENIUS-Assistenzzeiten als Gasteinrichtung

In den Schulen sollen die Assistenzkräfte dazu beitragen, die Fremdsprachenkenntnisse der Schülerinnen und Schüler zu verbessern, deren Motivation zum Erlernen von Fremdsprachen zu erhöhen und Interesse an Sprache und Kultur ihres Landes zu wecken. Außerdem sollen sie bei der Vermittlung von Kontakten in ihre Heimatländer helfen und die europäische Zusammenarbeit – vor allem im Rahmen von COMENIUS-Schulpartnerschaften und eTwinning-Projekten – unterstützen.

Weitere Informationen unter:

www.kmk-pad.org/programme/comenius-assistenzzeiten.html#c5105

Studienbesuche für Bildungs- und Berufsbildungsexperten

- 30. März 2012 für Maßnahmen ab 1.9.2012 bis 28.2.2013
- 12. Oktober 2012 für Maßnahmen ab 1.3.2012 bis 30.06.2013

Studienbesuche bieten Fachleuten und Entscheidungsträgern im Bildungs- und Berufsbildungsbereich herausragende Möglichkeiten, sich mit Expertinnen und Experten aus ganz Europa zu aktuellen Themen ihres Faches auszutauschen.

Weitere Informationen unter: www.kmk-pad.org/programme/studienbesuche.html

2. Programme und Aktivitäten mit Frankreich

Deutsch-französischer Tag 2012

Am 22. Januar 2012 begehen die Schulen und Hochschulen Deutschlands und Frankreichs den neunten Deutsch-Französischen Tag. Zahlreiche Akteure planen aus diesem Anlass vielfältige Aktivitäten, um für die Partnersprache zu werben und über Austausch- und Beschäftigungsmöglichkeiten im Partnerland zu informieren. Der Deutsch-Französische Tag 2012 steht wiederum unter dem Motto „Französisch – Dein Weg zum Erfolg“/ „L’allemand – passeport pour l’avenir“.





Das Thüringer Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur ruft dazu auf, den 22. Januar als einen Tag der intensiven Beschäftigung mit unserem Nachbarland, seiner Sprache und Kultur zu begehen.

Entdeckungstag

Anlässlich des am 22. Januar stattfindenden Deutsch-Französischen Tages führt das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) auch in diesem Jahr wieder das Projekt „Entdeckungstag/ Journée de découverte“ www.entdeckungstag.de durch, das darauf zielt, Schülern aus allgemein- und berufsbildenden Schulen einen Einblick in ein Unternehmen, eine Institution oder ein Ministerium zu ermöglichen, das in Deutschland und Frankreich tätig ist oder über enge Beziehungen zum Partnerland verfügt. Im Mittelpunkt der Besuche soll dabei die Entdeckung der spannenden beruflichen Tätigkeit in einem sowohl in Deutschland als auch in Frankreich agierenden Betrieb sowie der Vorteile des Erwerbs der Partnersprache für das berufliche Fortkommen stehen.

Prix des lycéens allemands (Thüringer Landesjury) am 17. Februar 2012

Der „Prix des lycéens allemands“ ist ein von deutschen Gymnasiasten verliehener Literaturpreis für zeitgenössische Jugendromane, der von der Kulturabteilung der Französischen Botschaft in Zusammenarbeit mit dem Ernst-Klett-Verlag organisiert wird.



Schülerinnen und Schüler der Französischkurse setzen sich nach der Lektüre eingehend mit der kleinen Auswahl von Büchern auseinander. Bei Lesungen erhalten sie zusätzlich die Gelegenheit, mit den Autorinnen und Autoren ins Gespräch zu kommen. Danach wählen sie ihren Favoriten und einen Vertreter für die Landesjury. Bei der jeweils im Frühjahr stattfindenden Tagung der Landesjury, die durch das TMBWK in Kooperation mit dem Französischen Institut Leipzig organisiert wird, diskutieren und bewerten die Schülerinnen und Schüler der einzelnen teilnehmenden Gymnasien die Jugendromane. Nachdem der Favorit des Bundeslandes gefunden ist, wird ein Landesdelegierter für die Bundesjury gewählt. Diese verleiht dann den Preis anlässlich der Leipziger Buchmesse.

Der beste Roman erhält ein Preisgeld vom Ernst-Klett-Verlag, das für die Übersetzung des Werkes ins Deutsche bestimmt ist.



Informationen zur aktuellen Buchauswahl, zu den Modalitäten für die Einschreibung und zur Bestellung der Bücher erhalten Sie auf der Website des Französischen Instituts Leipzig unter www.institutfrancais.de/-Prix-des-lyceens,1478-.html?lang=de

Anmeldungen zum Prix des lycéens allemands erfolgen jeweils im Juni des Vorjahres.

Bilateraler Lehreraustausch Thüringen-Picardie 2012/2013

Zwischen dem Thüringer Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur und der Akademie Amiens besteht seit Mai 2011 eine Vereinbarung zu einem bilateralen Lehreraustausch für jeweils ein Schuljahr. Der Deutschunterricht in den Schulen der Akademie Amiens wird durch die Entsendung einer Thüringer Lehrkraft unterstützt.



In Thüringen kommt eine Lehrkraft aus der Picardie zur Unterstützung des Französischunterrichts oder des bilingualen Sachfachunterrichts zum Einsatz.

Weitere Informationen unter:

www.thueringen.de/de/tmbwk/eu_internationales/bildung/allgemein_bildende_schulen/lehrer/picardie_2012

Deutsch-Französischer Grundschullehreraustausch 2012/2013

Im Rahmen dieses Austauschprogramms wird Grundschullehrern und -lehrerinnen aus Deutschland und Frankreich die Gelegenheit gegeben, für ein Schuljahr im jeweiligen Partnerland ihre Muttersprache zu unterrichten. Bewerbungen von Regelschullehrerinnen und -lehrern sind möglich.

Deutsche Bewerberinnen und Bewerber müssen eine abgeschlossene Ausbildung sowie ein festes Anstellungsverhältnis als Vollzeitlehrer/in in Thüringen vorweisen.

Weitere Informationen unter:

www.thueringen.de/de/tmbwk/eu_internationales/bildung/allgemein_bildende_schulen/lehrer/grundschullehreraustausch

Voltaire-Programm

Das Programm richtet sich an Schülerinnen und Schüler der 8. bis 10. Klasse in Deutschland und Schüler der "seconde" (10. Klasse) in Frankreich.



Die teilnehmenden Schülerinnen und Schüler erhalten die Chance, im Rahmen eines langfristigen Austausches ihre Fremdsprachenkenntnisse zu verbessern, Auslandserfahrung zu sammeln und interkulturelle Kompetenzen zu erwerben.

Weitere Informationen und Antragsformulare unter:

www.thueringen.de/de/tmbwk/eu_internationales/bildung/allgemein_bildende_schulen/schueler_ustausch/voltaire_programm

Bewerbungen in dreifacher Ausfertigung bis zum Herbst (konkreter Termin wird in der Ausschreibung mitgeteilt, die im August erfolgt).

Brigitte-Sauzay-Programm

Das Programm richtet sich an Schüler der 8. bis 11. Klasse aus Regelschulen, Gymnasien und berufsbildenden Schulen, die seit mindestens zwei Jahren Französisch lernen und Schüler der "quatrième" bis "seconde" (8. bis 10. Klasse) in Frankreich.

Die deutschen Schüler bleiben in der Regel drei Monate in Frankreich. In Einzelfällen kann die Aufenthaltsdauer auch auf acht Wochen begrenzt werden. Im Gegenzug nehmen die deutschen Schüler ihren französischen Partner drei Monate in ihrer Familie auf und besuchen gemeinsam mit ihm die Schule in Deutschland. Kontakte zu interessierten Partnern werden oft im Rahmen der Schulpartnerschaft hergestellt. Das TMBWK, Referat 25, kann Austauschpartner für das Sauzay-Programm mit Hilfe der Partner in den französischen Akademien vermitteln.

Weitere Informationen unter:

www.thueringen.de/de/tmbwk/eu_internationales/bildung/allgemein_bildende_schulen/schueler_ustausch/brigitte_sauzay_programm

3. Weitere Termine

Internationaler Tag gegen Rassismus am 21. März 2012

Am 21. März 1960 demonstrierten in der südafrikanischen Stadt Sharpeville Menschen gegen die Apartheidgesetze, als die Situation eskalierte. Die Polizei schoss in die Menge und tötete 69 Demonstranten, etwa 180 wurden verletzt.



Sechs Jahre später erklärten die Vereinten Nationen den 21. März zum Gedenktag. An



diesem Tag soll nicht nur den Opfern von 1960 gedacht werden, sondern es sollen Projekte und Veranstaltungen durchgeführt werden, um Rassismus und Fremdenfeindlichkeit zu bekämpfen.

www.internationale-wochen-gegen-rassismus.de

Internationaler Projekttag zum Thema: „Hinterm Tellerrand geht’s weiter! Weltbewusst essen und leben“

Alle zwei Jahre begehen die UNESCO-Projektschulen einen Internationalen Projekttag. Die deutschen UNESCO-Projektschulen führen diesen Projekttag gemeinsam mit ausländischen Partnerschulen und außerschulischen Kooperationspartnern durch. Alle Schulen, nicht nur die UNESCO-Projektschulen, sind aufgerufen, sich daran zu beteiligen. Die Aktivitäten münden jeweils in eine Reihe von gemeinsamen öffentlichkeitswirksamen Aktionen.

Weitere Informationen unter: www.ups-schulen.de/projekttag.php

Europawoche 2012 vom 2. bis 14. Mai

Am 9. Mai 1950 unterbreitete der damalige französische Außenminister Robert Schuman seinen Gedanken von der Gründung einer Produktionsgemeinschaft für Kohle und Stahl und sah ein vereintes Europa als unerlässliche Voraussetzung für friedliche Beziehungen zwischen den Staaten an.



Diese Überlegungen gingen als „Schuman-Plan“ in die Geschichte ein, welche den Grundstein für die Europäische Union gelegt hat. In Erinnerung daran findet jedes Jahr eine Europawoche rund um den Europatag am 9. Mai statt.

Die Thüringer Staatskanzlei ruft jährlich auf, sich mit Projekten in den Programmkalender des Freistaats Thüringen aufnehmen zu lassen.

Europatag am 09. Mai 2012

Die Symbole der Europäischen Union sollen die Politik der Europäischen Union als Gemeinschaft von Nationalstaaten widerspiegeln. Zu diesen Symbolen zählen die Europaflagge, die Europahymne, der Europatag, das Europamotto sowie die Währung Euro.

Der Europatag soll mit Veranstaltungen und Werbung an den Schuman-Plan vom 9. Mai 1950 erinnern, der heute als Grundstein der europäischen Einigung gilt. Auf dem Rat von Mailand 1985



wurde beschlossen, zur Erinnerung an dieses Ereignis jährlich den Europatag der Europäischen Union zu begehen, an dem nun seit 1986 zahlreiche Veranstaltungen und Festlichkeiten stattfinden.

Bundesweiter EU-Projekttag an Schulen

Die Bundeskanzlerin und die Regierungschefinnen und Regierungschefs der deutschen Länder haben vereinbart, den gemeinsam veranstalteten EU-Projekttag an deutschen Schulen 2011 im zeitlichen Umfeld der Europawoche, am Montag, dem 14. Mai 2011, durchzuführen. Mit dem EU-Projekttag 2011 wird die erstmals unter deutscher EU-Ratspräsidentschaft 2007 durchgeführte Initiative fortgeführt. Ziel ist es, durch Diskussionen mit Politikern und Vertretern europäischer Institutionen das Interesse der Schülerinnen und Schüler am europäischen Projekt zu wecken und ihr Verständnis für das Funktionieren der Europäischen Union zu vertiefen. Weitere Informationen werden noch durch das TMBWK veröffentlicht.

Deutsch-Polnischer Tag an Schulen innerhalb der Europawoche

Der Bildungsausschuss der Deutsch-Polnischen Regierungskommission hat die Einrichtung eines deutsch-polnischen Tages in den Schulen beschlossen. Der Tag wird in beiden Ländern nicht gleichzeitig begangen: In Polen ist er für den 17. Juni geplant und in Deutschland während der Europawoche im Mai. Das Deutsch-Polnische Jugendwerk bietet dazu Materialien zum Gebrauch für die Schulen, die auf der Internetseite des DPJW abgerufen werden können (www.dpjw.org). Der Deutsch-Polnische Tag kann auch als „Entdeckungstag“ an Thüringer Firmen mit polnischen Wirtschaftskontakten durchgeführt werden. Unterstützung bei der Vermittlung an entsprechende Firmen bieten das European Career Center Erfurt und die Thüringer Europaservicebüros an (www.eccerfurt.de).



Aktionstage Politische Bildung vom 05. bis 23. Mai 2012

Die Aktionstage Politische Bildung finden traditionell vom 5. bis 23. Mai statt. Die Aktionstage sind eine bundes- und europaweite Kampagne von und für die politische Bildung. Die Kampagne präsentiert die Vielfalt der Akteure, Zielgruppen sowie Aktionen und lenkt die Aufmerksamkeit der Öffentlichkeit auf das breite und wichtige Angebot politischer Bildung.

Bei den Aktionstagen handelt es sich nicht um eine eigenständige Veranstaltung, sondern sie stellt quasi einen Rahmen bzw. ein Dach für viele einzelne Veranstaltungen dar. Auf der einen Seite soll dieses Dach den Zweck erfüllen, die Strahlkraft der einzelnen Veranstaltungen zu bündeln, um sie dann auf der anderen Seite gemeinsam als Kampagne bekannt zu machen. Die Aktionstage in



Deutschland sind eine gemeinsame Initiative der Bundeszentrale für politische Bildung, der Landeszentralen sowie des Bundesausschusses Politische Bildung. Ab 2012 konnte ein neuer Initiator gewonnen werden: die Deutsche Vereinigung für Politische Bildung e.V. (DVPB www.dvpb.de).

Worldwide picnic of D-day for peace and freedom in schools am 6. Juni 2012

Am 6. Juni – dem Jahrestag der Befreiung des von den Nationalsozialisten besetzten Frankreichs – soll ein weltweites „Schulpicknick“ an den Schulen im Gedenken an den Sieg der Demokratie über die Diktatur stattfinden.



Nähere Informationen unter: www.normandy-day.com

Weltkindertag am 20. September 2012

Der Kindertag wird weltweit begangen, um auf die Kinderrechte aufmerksam zu machen. Die Art seiner Ausrichtung reicht von einem Feiertag für Kinder bis zu politischen Aktionen, die die Kinderrechte in das öffentliche Bewusstsein rücken sollen, um diese besser durchzusetzen.



Weitere Informationen unter: www.weltkindertag.de

Europäischer Tag der Sprachen

Der Europäische Tag der Sprachen geht auf eine Initiative des Europarates zurück und wird seit 2002 begangen. Ziel des Aktionstages ist es, zur Wertschätzung aller Sprachen und Kulturen beizutragen, den Menschen die Vorteile von Sprachkenntnissen bewusst zu machen, die individuelle Mehrsprachigkeit zu fördern und die Menschen in Europa zum lebensbegleitenden Lernen von Sprachen zu motivieren. Dabei soll das reiche Erbe der 200 europäischen Sprachen bewahrt werden.



Im Rahmen des Aktionstages unterstützt der Europarat zusammen mit der EU Initiativen, Aktionen und Veranstaltungen rund ums Sprachenlernen.

Weitere Informationen unter: <http://edl.ecml.at/Default.aspx>



German-American-Day am 6. Oktober 2012

Der German-American Day ist ein Feiertag in den Vereinigten Staaten, der jährlich am 6. Oktober begangen wird. Der Feiertag soll an das deutsche Erbe erinnern und nimmt Bezug auf den 6. Oktober 1683, als 13 deutsche Familien, die aus Krefeld in die Nähe von Philadelphia übersiedelten, dort Germantown gründeten. Hierbei handelte es sich um die erste deutsche Siedlung in den dreizehn Kolonien. Erstmals gefeiert wurde dieser Tag im 19. Jahrhundert, aber bedingt durch den Ersten Weltkrieg und die während dieser Zeit vorherrschende anti-deutsche Stimmung in den Vereinigten Staaten starb diese Tradition aus.



Erst 1983 wurde sie wiederbelebt, als der damalige Präsident der Vereinigten Staaten, Ronald Reagan, den 6. Oktober zum German-American Day ausrief, um den 300. Jahrestag der Immigration von Deutschen und ihrer Kultur in die Vereinigten Staaten zu feiern und zu ehren.

Internationaler Tag der Toleranz am 16. November 2012

Am 16. November 1995 haben 185 Mitgliedsstaaten der UNESCO die Erklärung der Prinzipien zur Toleranz unterzeichnet. Daher wird seitdem dieser Tag der Toleranz gewidmet. Denn Toleranz ist in der Welt der vielen Kulturen, Religionen und verschiedenen Lebensarten unglaublich wichtig. Ohne Toleranz kann es kein friedliches Zusammenleben geben.

Die Aktivitäten wenden sich an schulische Einrichtungen und an die Öffentlichkeit.

Weitere Informationen unter: www.unesco.de

Weimarer Rendez-vous mit der Geschichte im November 2012

Das 4. internationale Geschichtsfest in Weimar wird 2012 unter dem Motto „Nachbarschaften“ stehen. Thüringer Schulen sind dazu aufgerufen, sich im Rahmen der Rendez-vous mit internationalen Schülerprojekten zu beteiligen.



www.weimarer-rendezvous.de/start.html

Termin für die Einreichung von Anträgen auf Kostenbeteiligung an internationalen Schülerbegegnungen im Rahmen von Schulpartnerschaften für das Jahr 2013

Das TMBWK unterstützt im Rahmen der verfügbaren Haushaltsmittel internationale Schülerbegegnungen im Rahmen von Schulpartnerschaften entsprechend der Verwaltungsvorschrift des TMBWK vom 26. Oktober 2011 **(neu!)**



Weitere Informationen, Antragsformulare und Verfahrenshinweise unter:

www.thueringen.de/de/tmbwk/eu_internationales/bildung/berufsbildende_schulen/schulpartnerschaften/internationale_schuelerbegegnungen

Neben einer Kostenbeteiligung aus Mitteln des Landeshaushalts ist bei Begegnungen mit französischen bzw. polnischen Partnerschulen auch eine Unterstützung aus Mitteln des Deutsch-Französischen bzw. des Deutsch-Polnischen Jugendwerks möglich. Die Mittelvergabe erfolgt entsprechend den geltenden Richtlinien des DFJW bzw. Förderrichtlinien des DPJW. Die Antragstellung soll ebenfalls bis zum 15.12. für das Folgejahr erfolgen. Eine spätere Beantragung ist möglich, der Antrag muss jedoch spätestens 3 Monate vor Beginn der geplanten Schülerbegegnung beim TMBWK vorliegen.

Weitere Informationen sowie die Antragsformulare der Jugendwerke unter:

www.dfw.org und www.dpjw.org

Kinderecke: Zentrale Europa-Webseite für Kinder geht online

Ein Weihnachtsgeschenk für die Kinder: Die Europäische Kommission hat heute (Mittwoch) die zentrale Europa-Webseite speziell für Kinder gelauncht. In der „Kinderecke“ können sie ihr Wissen testen, Spiele, beispielsweise zum Euro, spielen und sich über die Europäische Union und die Mitgliedstaaten informieren. Sie ist in 22 Sprachen verfügbar, darunter auch in Deutsch.



Außerdem erfahren die Kinder, welche Rechte sie in der EU haben. Für die jüngeren erklären Comicfiguren altersgerecht und spielerisch ihre Rechte, für die größeren bietet die Webseite einen gesonderten altersgerechten Einstieg. Neben Spielen und Cartoons, unter anderem zur Gewalt, Kinderarbeit oder Integration behinderter Kinder, erhalten die Kinder die Kontaktdaten ihrer Ansprechpartner in allen EU-Mitgliedsstaaten.

Die „Kinderecke“ ist mit der bereits bestehenden Webseite für Lehrer „Teachers Corner“ verknüpft.

Europa und seine Zukunft werden oft in den Medien diskutiert. Dabei ist es nicht immer leicht zu verstehen, warum und wie bestimmte Entscheidungen getroffen werden, obwohl diese das tägliche Leben der Europäer, ob jung oder alt, direkt beeinflussen. Deshalb ist es wichtig, dass die Menschen von klein auf verstehen, was die EU ist und wie sie funktioniert. Die Kommission



beschloss aus diesem Grund in ihrer Agenda für die Rechte des Kindes eine zentrale Europa-Website für Kinder zu erstellen.

Zur Webseite geht es hier: europa.eu/kids-corner

3.16. Vergabe der Certi Lingua Urkunden 2012

Am 18. Juni 2012 um 14:00 Uhr findet in der Aula des Heinrich-Mann-Gymnasiums Erfurt, Staatliches Gymnasium „Zur Himmelpforte“, Gustav-Freytag-Straße 65, 99096 Erfurt die Übergabe der Akkreditierungsurkunden an die Gymnasien sowie die Übergabe der Certi Lingua-Urkunden an die Schülerinnen und Schüler statt.



Weitere Informationen zu Certi Lingua unter:

www.schulportal-thueringen.de/web/guest/sprachenzertifikate/certilingua

3.17. DELF scolaire

Die französischen Sprachzertifikatsprüfungen für Schülerinnen und Schüler DELF scolaire werden auch 2012 in Thüringen angeboten.



Prüfungstermine sind Samstag, der 21. Januar 2012 und Samstag, der 12. Mai 2012.

Die Prüfungen werden an den **Standorten** Jena, Erfurt, Meiningen sowie im Mai in Sondershausen abgenommen. **Anmeldungen** für den Prüfungstermin im Mai sind noch bis zum 27. Januar 2012 beim Institut Francais Leipzig möglich.

Im September und Oktober 2012 können die Anmeldungen für den Januar-Prüfungstermin 2013 erfolgen. Bitte vormerken!